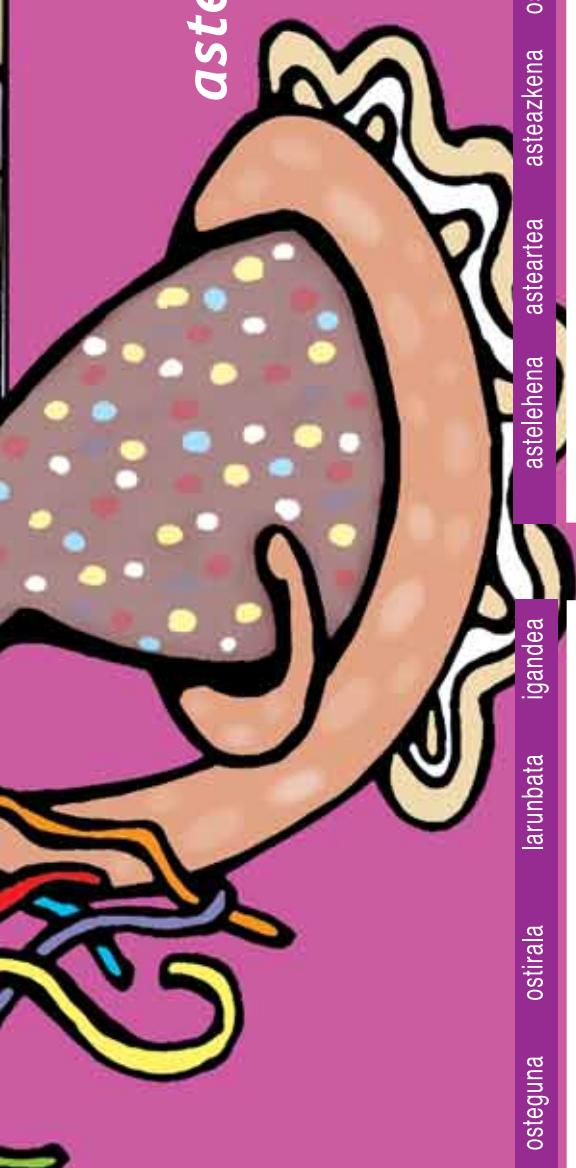


2012

enskaw  
-tampu



1888



## Martirila

*Jai jai,  
osteguna ere hala nahi*

## Otsaila

astelihenaren osteguna  
asteartea astearazkena  
ostirala larunbata igandea

astelihenaren osteguna  
asteartea astearazkena  
ostirala larunbata igandea

astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea	astelihenaren osteguna asteartea astearazkena ostirala larunbata igandea
2	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	13
16	17	18	19	20	21	22	20
<b>23/30</b>	<b>24/31</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	

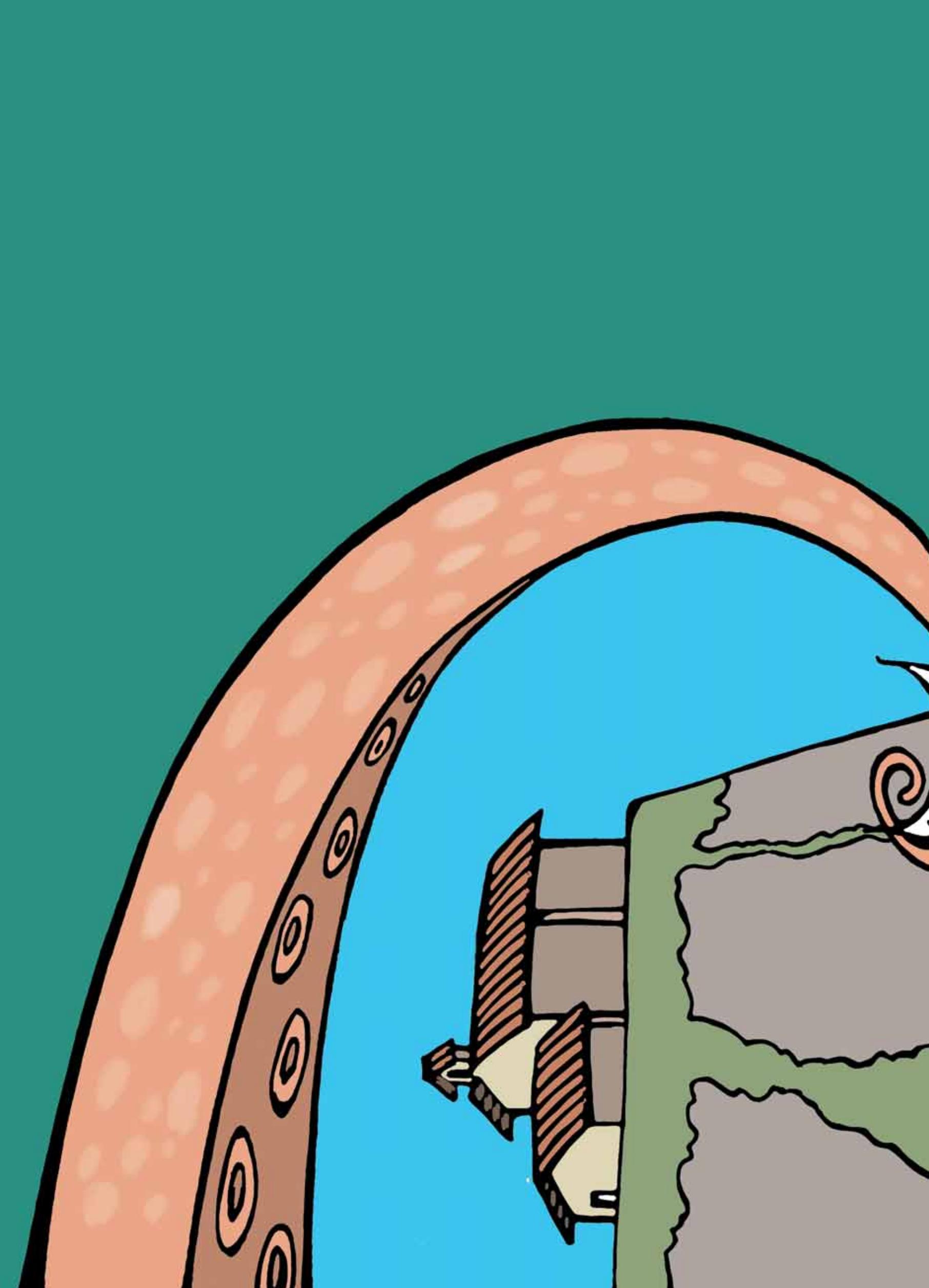
## AHOLKU BAT GURASOENTZAT:

Eredu izateko, bikotekideen  
artearen eta beste gurasoekin  
egin euskaraz.

*enskarran  
txanpon*

## UN CONSEJO:

*La escolarización en euskera y  
la euskaldunización son enriquecedoras  
para todos y todas.*



*Itsasoak eman  
eta eraman*

*Martxoa*

asteluhena astearrea asteazkena osteguna ostirala larunbata igandea

19	20	21	22	23	24	25			
26	27	28	29	30	31				
5	6	7	8	9	10	11			
12	13	14	15	16	17	18			
1	2	3	4						

*Apirila*

asteluhena astearrea asteazkena osteguna ostirala larunbata igandea

1									
2	3	4	5	6	7	8			
9	10	11	12	13	14	15			
16	17	18	19	20	21	22			
23/30	24	25	26	27	28	29			

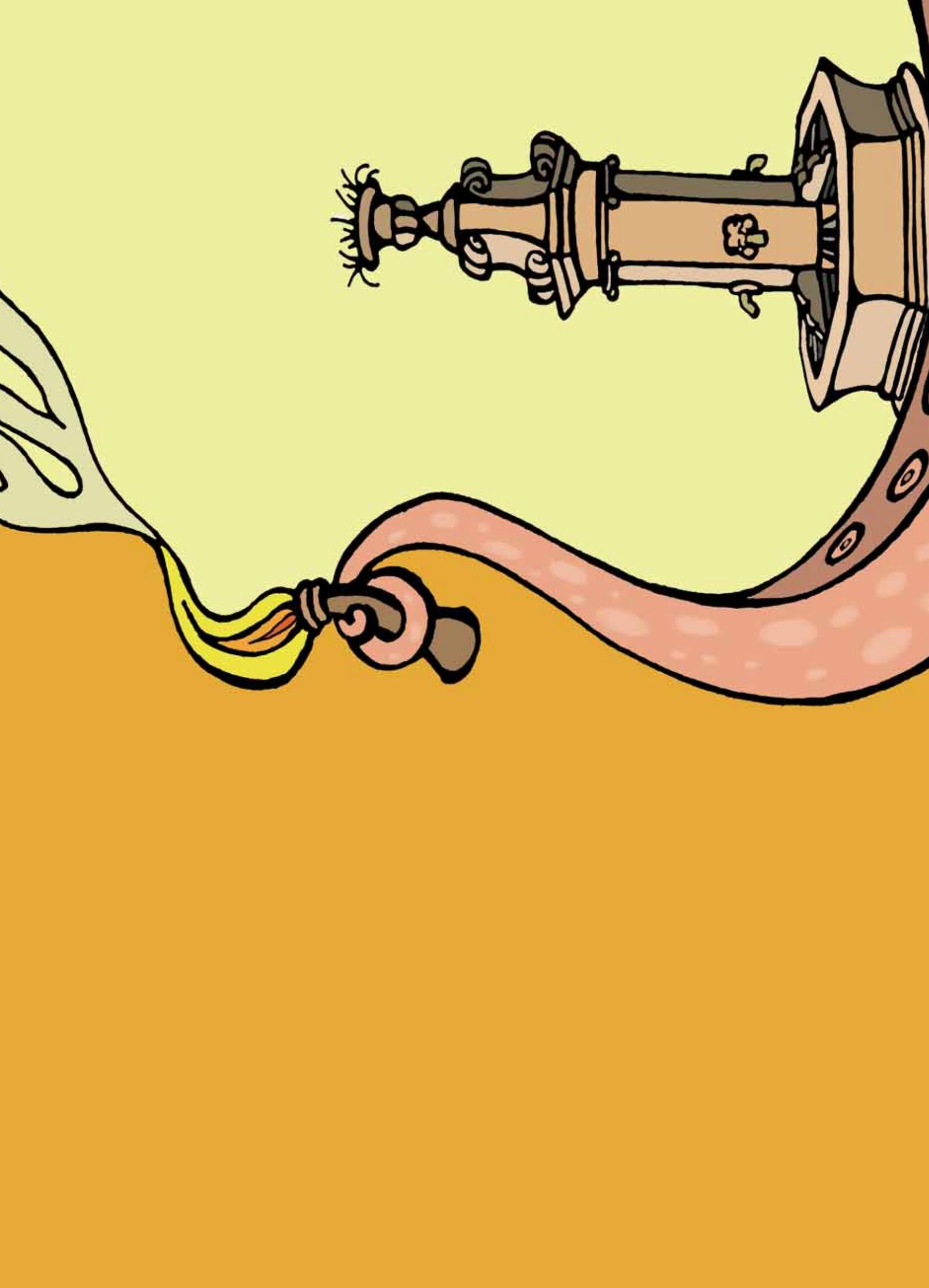
**AHOLKU BAT GURASOENTZAT:**

Etxean hizkuntzarekin jolastu,  
guztioen euskarra aberastu.

*euskarra  
txanpon*

**UN CONSEJO:**

Apoyad su aprendizaje del euskera  
y si es posible adquirid un nivel básico.



*San Juan,  
nekez etorri eta azkar joan*

## Maiatza

astelehena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

1	2	3	4	5	6		
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				

astelehena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

							3
4	5	6	7	7	8	9	10
11	12	13	14	14	15	16	17
18	19	20	21	21	22	23	24
25	26	27	28	28	29	30	

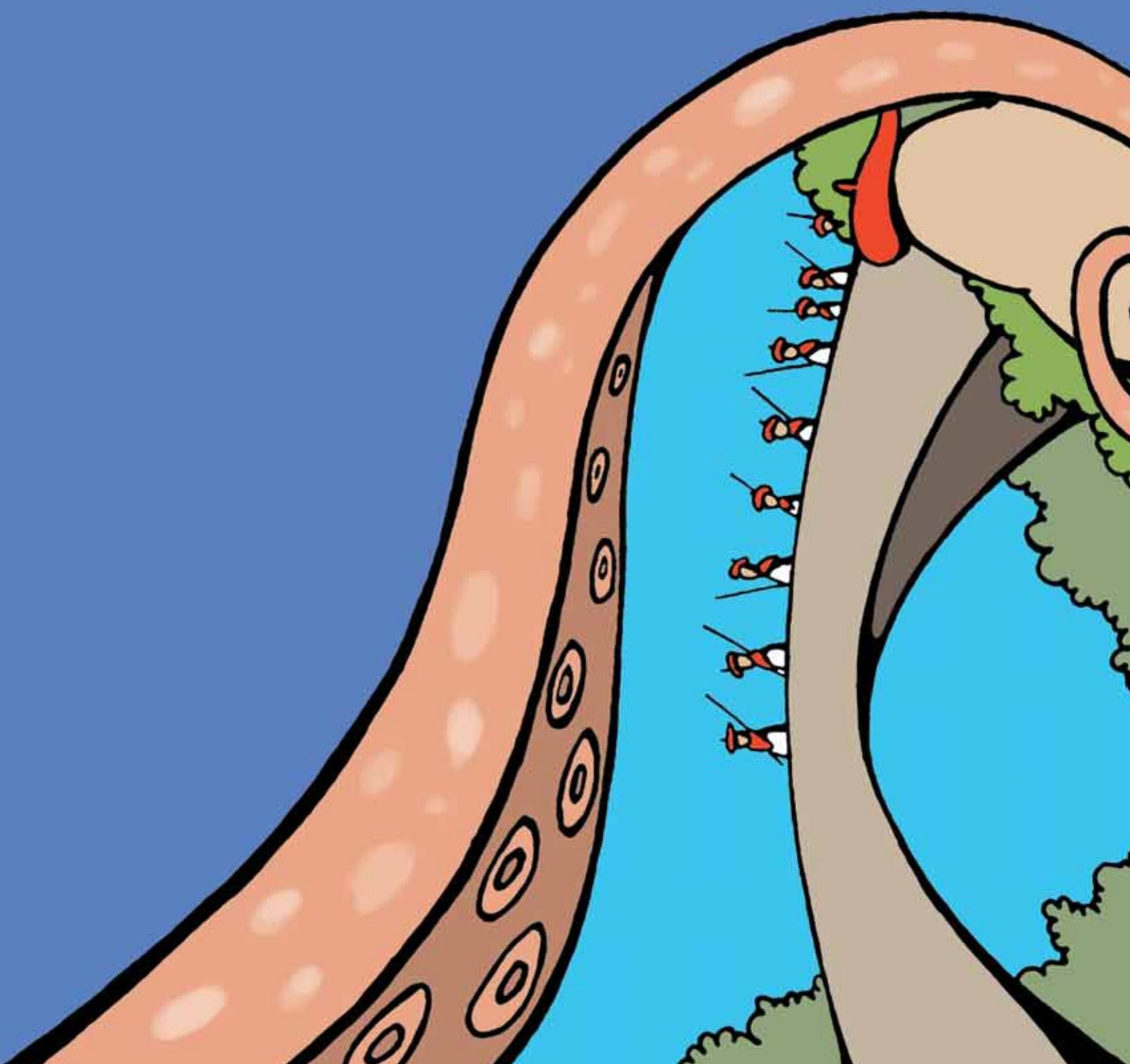
AHOLKU BAT GURASOENTZAT:

Inguruaren zenbat eta euskaldunagoa,  
orduan eta gaitasun sendoagoa.

*enskarran  
txampan*

UN CONSEJO:

Procurad que las actividades  
de tiempo libre y de ocio  
sean también en euskería.



*Zartagia sutan,  
herria festetan*

*Mztaila*

asteluhena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24
23/30	24/31	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31

*Aholztaua*

asteluhena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

				1	2	3	4	5			
				6	7	8	9	10	11	12	Euskal Jaia
				13	14	15	16	17	18	19	
				20	21	22	23	24	25	26	San Bartolome Oikian
				27	28	29	30	31			

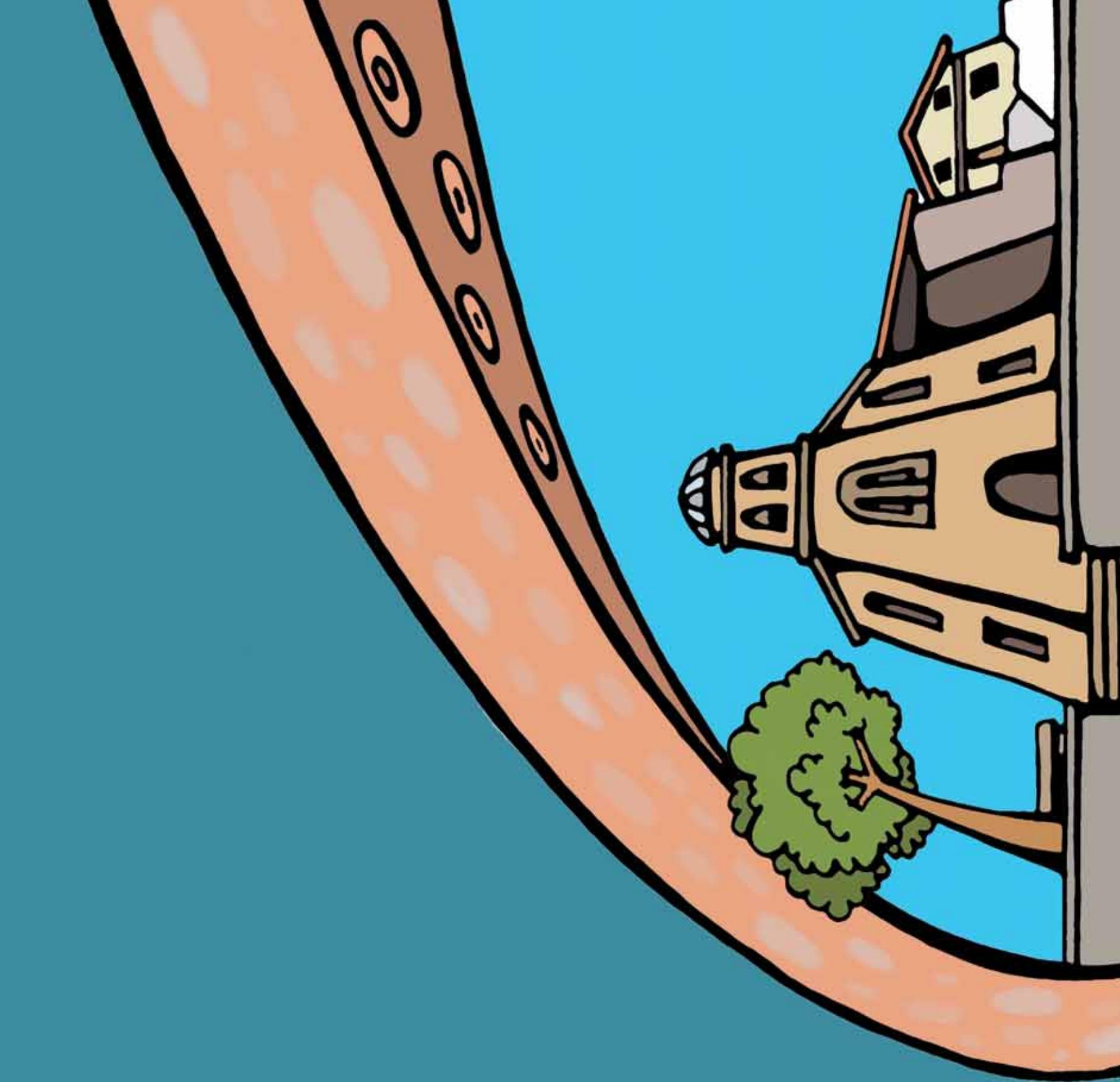
**AHOLKU BAT GURASOENTZAT:**

Etxeko euskarra, herriko hizkera  
erabili lasai; transmititu  
beharreko ondarea da.

**UN CONSEJO:**

*Si sabes algo de euskerá,  
utilízalo en las situaciones  
en que te sientas capaz.*

*euskarra  
txanpon*



*Goiz gorri, errotari;  
arrats gorri, pelotari*

*Traila*

*Urria*



astelihena      asteartea      asteazkena      osteguna      ostirala      larunbata      igandea

17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
24	25	26	27	28	29	30	31				
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
3	4	5	6	7	8 <small>Arritokieta eguna</small>	9	10	11	12	13	14

astelihena      asteartea      asteazkena      osteguna      ostirala      larunbata      igandea

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AHOLKU BAT GURASOENTZAT:

Euskaraz irakurri eta idaztea,  
denontzat mesede. Ondo  
moldatzan zara?

Si entiendes euskera, haz uso de tu nivel  
de comprensión y pon de tu parte  
para que en tu entorno se use más.

*euskaraz  
txanpon*

UN CONSEJO:



euskaraz  
nahi dut

EGUNEZ EGUN,  
EUSKARAZ

*Euskara,  
bestela ez gara*

## Azaroa

asteluhena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

5	6	7	8	9	10	11	4
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

asteluhena    asteartea    asteazkena    osteguna    ostirala    larunbata    igandea

							2
							1
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
24	25	26	27	28	29	30	
31	Olentzero eta Gomezago						

AHOLKU BAT GURASOENTZAT:

Zure bikotekideak euskaraz ez  
badaki, bakoitzak berean, zuk  
eutsi euskarari.

UN CONSEJO:

*El principio de “cada miembro una  
lengua” no le crea ningún problema  
al niño.*

*euskaraz  
txanpon*

# PUSKARAZ



# nahi düt



**Kaixo, familia!**

**laz bezala, etxerako opari  
batekin gatoz. Ea toki egokia  
bilatzen diozuen egutegiari.**

**Irudi batzuk baditu dagoeneko,  
eta beste batzuk  
gerora jarriko dizkiogu.**

**Eskolan landuko dugu zer eta  
nola egin, eta etxean osatuko  
dugu egutegia, guztion artean.**

**Euskara gurea da,  
eta euskaraz bizi  
nahi dugu.**

Este calendario es un regalo para  
vuestra familia. A ver si le  
encontráis un sitio adecuado en casa.

Trataremos estos temas en la  
escuela y entre todos/as iremos  
añadiéndole más cosas a lo largo  
del año.

Esperamos que os ayude a recordar  
lo importante que es el euskera en  
nuestras vidas.

